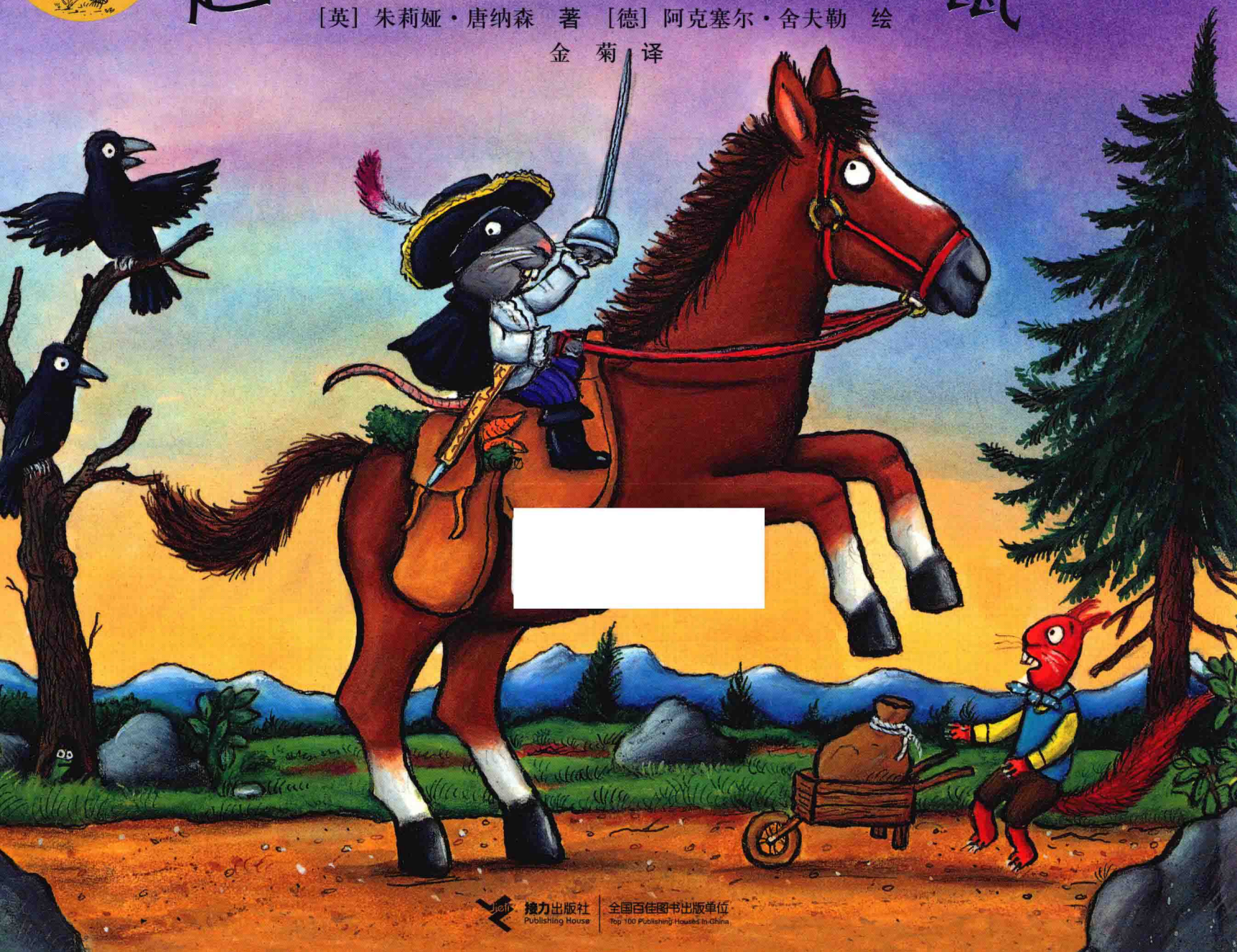


★
“咕嚕牛”
作者
图画书精选
★

越变越瘦的强盗老鼠

[英] 朱莉娅·唐纳森 著 [德] 阿克塞尔·舍夫勒 绘

金 菊 译



越变越瘦的强盗老鼠

YUE BIAN YUE SHOU DE QIANGDAO LAOSHU

[英] 朱莉娅·唐纳森 著 [德] 阿克塞尔·舍夫勒 绘
金 菊 译



献给多米尼克。

——朱莉娅·唐纳森

献给阿黛尔。

——阿克塞尔·舍夫勒

桂图登字：20-2012-182

The Highway Rat

Text © Julia Donaldson, 2011

Illustrations © Axel Scheffler, 2011

The original edition is published by Alison Green Books, an imprint of Scholastic Ltd.

Simplified Chinese edition © Jieli Publishing House, 2013

Published by arrangement with Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

越变越瘦的强盗老鼠 / (英)唐纳森著; (德)舍夫勒绘; 金菊译. —南宁: 接力出版社, 2013.10

书名原文: The Highway Rat

ISBN 978-7-5448-3205-2

I. ①越… II. ①唐…②舍…③金… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第240466号

责任编辑: 张培培 文字编辑: 曾小 美术编辑: 卢强

责任校对: 张琦锋 责任监印: 刘元 版权联络: 董秋香 媒介主理: 高蓓

社长: 黄俭 总编辑: 白冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

http://www.jielibj.com E-mail: jieli@jielibook.com

经销: 新华书店 印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/16 印张: 2 字数: 30千字

版次: 2013年10月第1版 印次: 2013年10月第1次印刷

印数: 00 001—10 000册 定价: 15.80元



版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440

越变越瘦的强盗老鼠

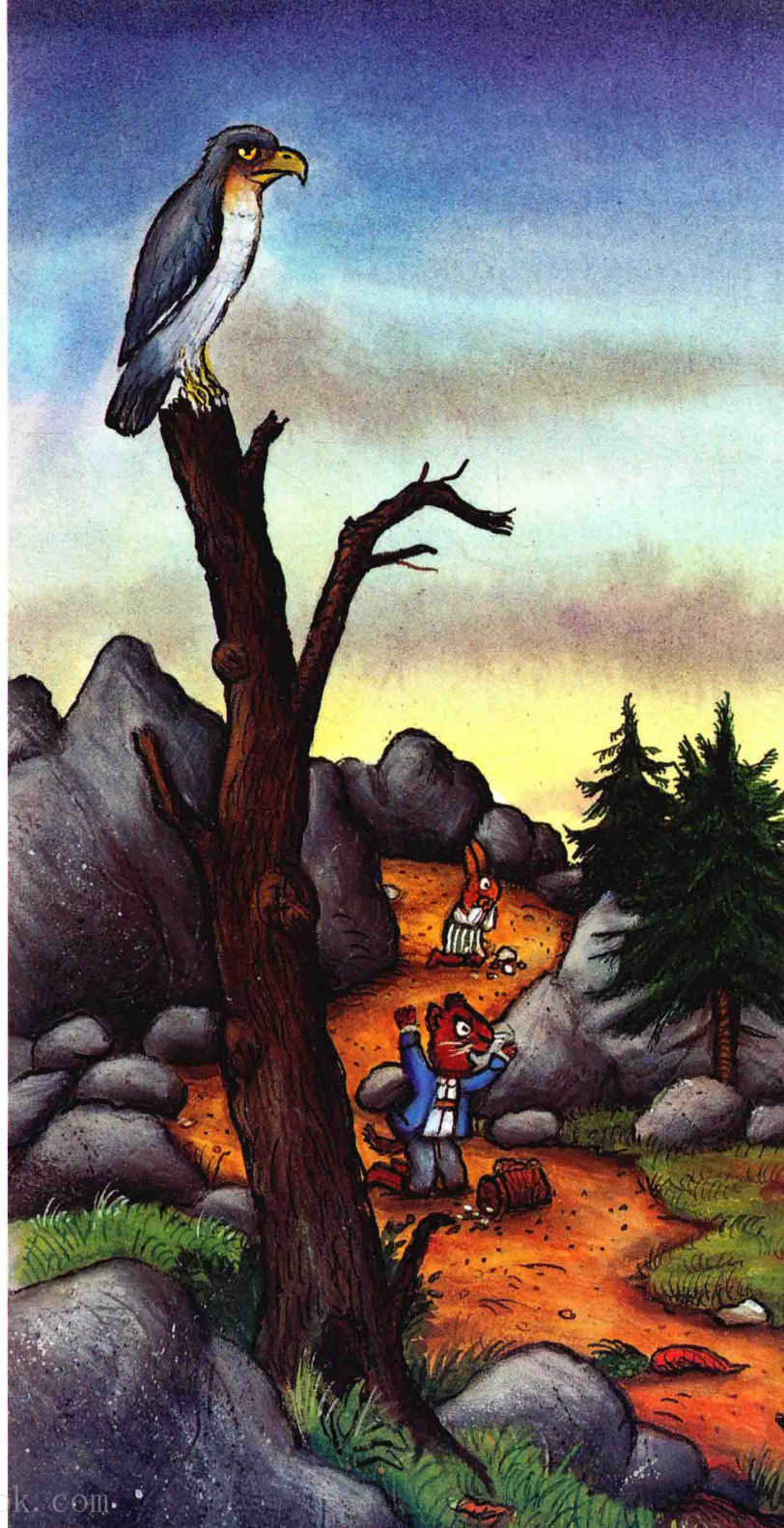
YUE BIAN YUE SHOU DE QIANGDAO LAOSHU

[英] 朱莉娅·唐纳森 著 [德] 阿克塞尔·舍夫勒 绘
金 菊 译



接力出版社
Publishing House

强盗大老鼠是个坏蛋，
强盗大老鼠是只野兽。
他想要什么就抢什么，
抢到什么就吃什么。
他就爱不停地吃吃喝喝。
他的牙齿又尖又黄，
他的动作又粗鲁又野蛮，
他骑着大马在公路上跑啊跑……
跑啊跑……跑啊跑……
沿着公路一直跑，
一边跑一边抢着路人的食物。

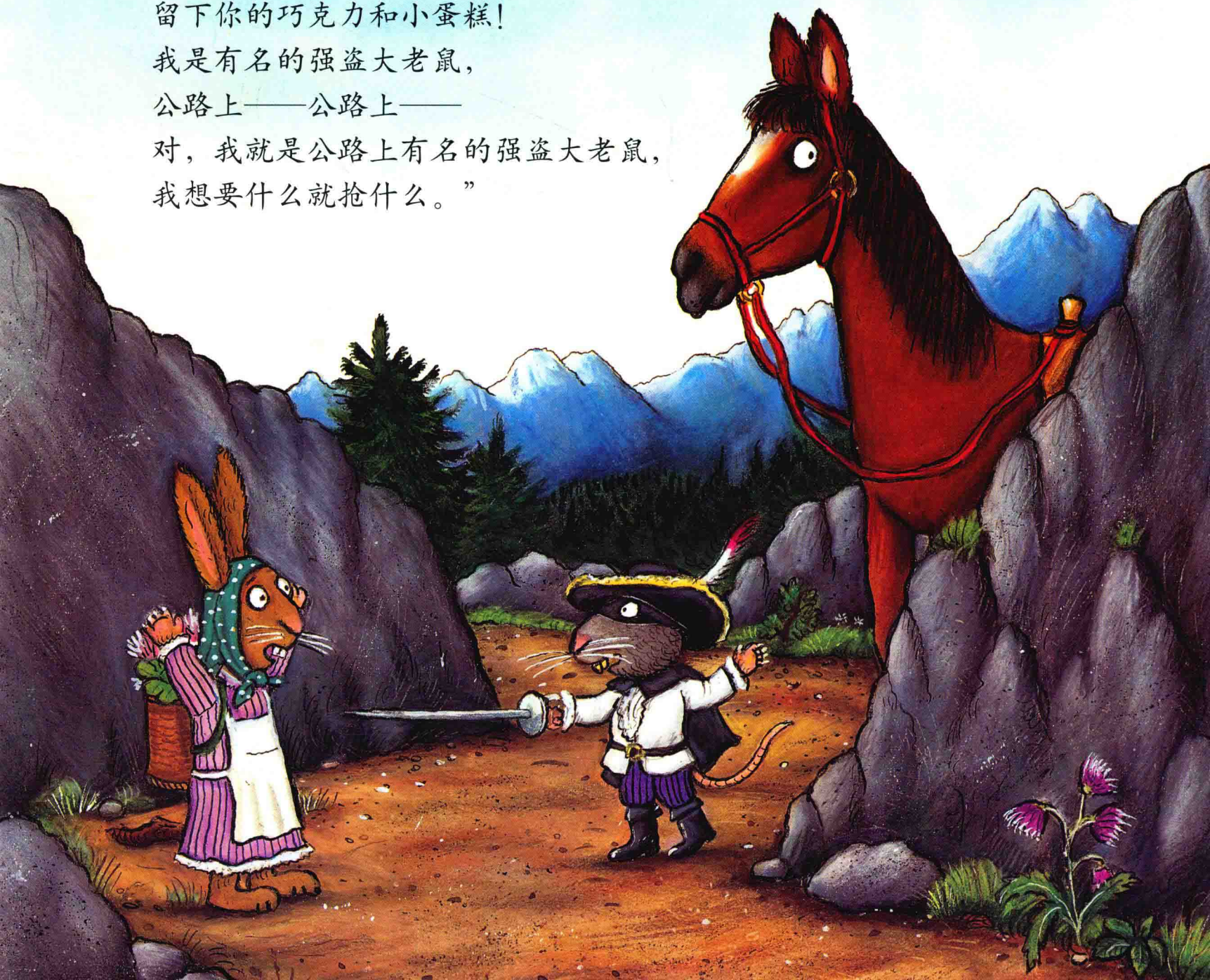




一只野兔蹦蹦跳跳地走过来，
猛地把爪子停在了半空中，
原来是强盗大老鼠挡住了她的去路，
冲着她大声喊叫：“你是谁？”



“留下你的酥油饼和小布丁！
留下你的巧克力和小蛋糕！
我是有名的强盗大老鼠，
公路上——公路上——
对，我就是公路上有名的强盗大老鼠，
我想要什么就抢什么。”



野兔回答道：“可我没有蛋糕呀，我只有一把车轴草*。”

强盗大老鼠不耐烦地看了一眼，大声说：“把这把草给我。”



*车轴草：多年生草本植物，一种重要的牧草作物。

“这把草说不定没啥滋味，
说不定要多难吃有多难吃，
可我是有名的强盗大老鼠，
这把草就得是我的！”



松鼠推着小车吱扭吱扭地走过来，
猛地哆嗦着停下来，
因为强盗大老鼠勒马站在他面前，
冲着他大声喊道：“站住，留下买路财！”



“把你的小点和饼干交出来，
把你的怡口莲和巧克力交出来！
我是有名的强盗大老鼠，
公路上——公路上——
对，我就是公路上有名的强盗大老鼠，
我抢东西，但从来不与别人分享。”

松鼠回答说：

“可我没有小点心呀，
我只有一袋榛子。”



强盗大老鼠抢过袋子，大叫：
“少啰唆！”



“这些榛子可能坏了，
这些榛子可能很难咬，
可我是有名的强盗大老鼠，
这些榛子就得是我的！”

一队蚂蚁沿着公路嗨哟嗨哟地爬过来，
翻了个跟头后，才停下来，
强盗大老鼠突然从路中间跳出来，
冲着他们大吼：“站住！
把你们的糖果和冰棍儿给我！
把你们的太妃糖和口香糖给我！”



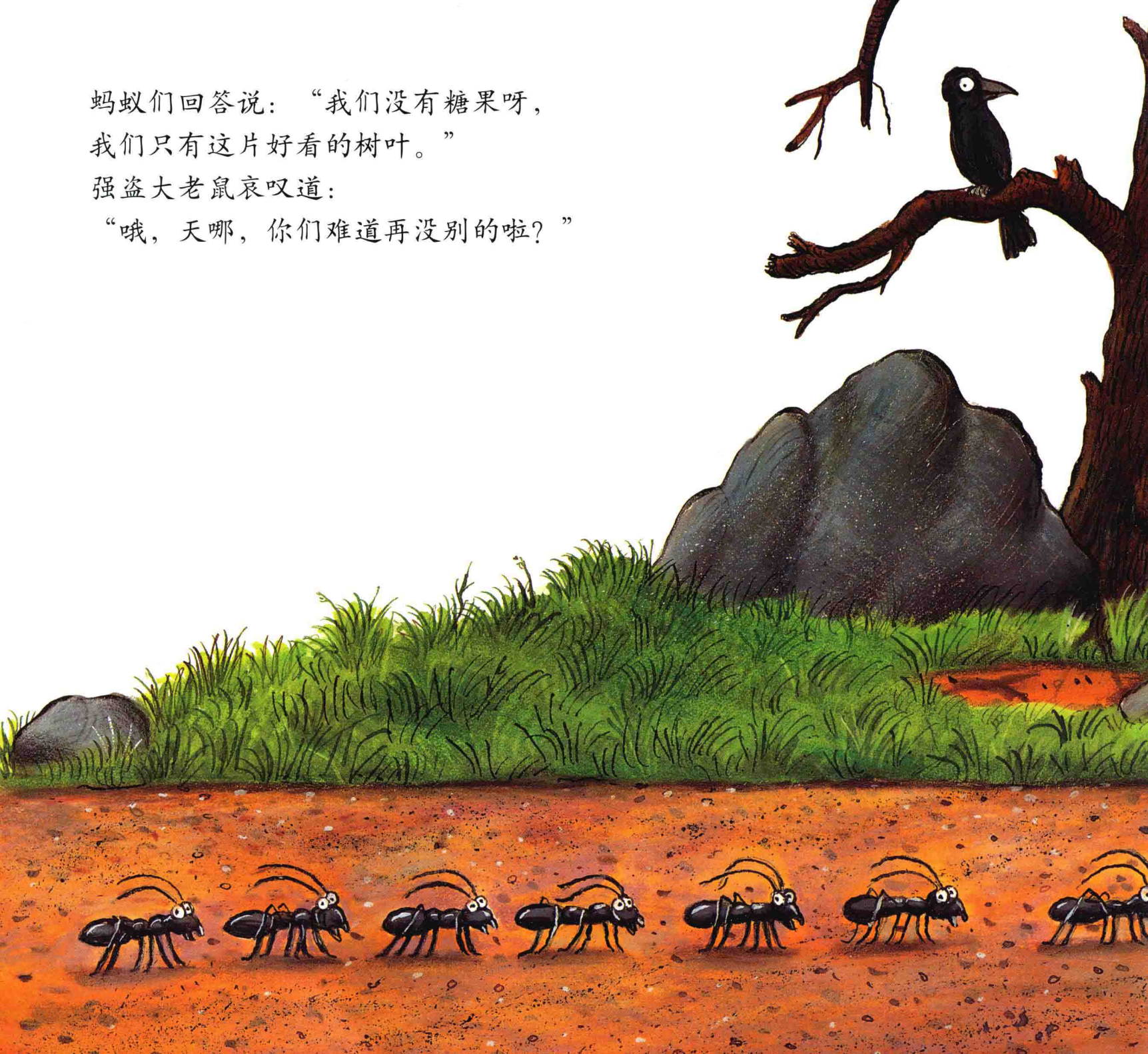
“我是有名的强盗大老鼠，
公路上——公路上——
对，我就是公路上有名的强盗大老鼠，
从来没有人敢对我说‘不’。”



蚂蚁们回答说：“我们没有糖果呀，
我们只有这片好看的树叶。”

强盗大老鼠哀叹道：

“哦，天哪，你们难道再没别的啦？”



“这片树叶可能又脏又苦，
这片树叶可能薄得不能再薄，
可我是有名的强盗大老鼠，
这片树叶就得是我的！”



从来不说“请”或“谢谢”，
强盗大老鼠从来没有停止过抢劫。



他从小猫那里抢走了牛奶！



他从蜘蛛那里抢走了苍蝇！



他还从自己的大马那里抢
走了一捆干草！